

徐霞客在雲南

卢永康 编著
云南人民出版社

徐霞客
游記

5.8

K825.8
1-12
2

徐霞客在云南

卢永康

1988/01

云南人民出版社

一九八八年

B 532462



责任编辑：石 金
封面设计：蔡 荟
封面题字：袁晚岑

徐霞客在云南 卢永康

云南人民出版社出版 (昆明市书林街100号)

云南师大印刷厂印装

开本：787×1092 1/32 印张：5 字数：115,000

1988年11月第1版 1988年11月第1次印刷

印数：1—2,000

ISBN7-222-00344-4/l·90 定价：1.40元

目 录

序	(1)
家世与经历	(1)
游昆明太华山	(6)
临安题洞记	(12)
怒写普名胜	(16)
在广西府	(20)
从广西府至师宗州	(24)
坎坷的旅途	(27)
黄草坝作记	(32)
重游曲靖、交水	(35)
翠峰山记胜侶	(40)
游览嵩明州	(43)
和唐大来的友谊	(46)
环绕滇池遨游	(54)
安宁温泉、曹溪寺	(59)
从安宁至昆明途中	(65)
第三次逗留省城——昆明	(68)
名刹筇竹寺	(72)
从狮子山到鸡足山	(77)
鸡足山	(81)
丽江之行	(89)

畅游金华、石宝	(97)
浪奇揽胜	(103)
德源城吊慈善夫人	(108)
大理的神韵风姿	(111)
洞沧铁锁桥	(121)
渡怒江登高黎贡山	(124)
腾越探险	(129)
淹留永昌	(134)
从保山返鸡足山	(141)
尾声	(145)
后记	(149)

家世与经历

明崇祯十一年（公元1638年）夏历五月，一位身高六尺、瑞眉绿睛、墨颤雪齿、五十一岁的学者，风尘仆仆地来到“万紫千红花不谢，夏凉冬暖四时春”的云南省城昆明。他就是我国杰出的地理学家、旅行家和文学家徐霞客。他身后是挑着奇树虬根、岩石标本、图经志籍、袱被行装的仆人阿顺。

徐霞客（公元1587——1641年），名弘祖，字振之，别号霞客。他的远祖徐锢，曾任北宋开封府尹，随宋高宗赵构南渡以后，其子孙散居于荆溪（今江苏宜兴县）、云间（今江苏松江县）、琴川（江苏常熟的别称）三地，徐霞客这支迁到江阴县梧塍里定居下来。元代，徐氏家族俱誓不仕元。到了明代，“始祖本中以布衣奉高皇帝使蜀，辞官归里，朝士高之，赋诗送别，为国初盛事”（董其昌：《明故徐豫庵隐君暨配王儒人合葬墓志铭》）。后经景南、一庵、梓庭三代，传至徐霞客的高祖徐经。徐经与唐寅（即唐伯虎）同举除名。徐经生子云岐，名洽，官鸿胪卿。云岐生子柴石，名衍芳，赠光禄丞。都有家集垂世。柴石生子豫庵，名有勉，就是徐霞客的父亲。豫庵“十九罹父丧……是时家已中落”（同上书）。可见，徐霞客出身于江南望族的仕宦人家，到他出生时，家境已经没落，经济日渐拮据。

徐霞客自幼聪明，出口成诵，搦管成章，又特好奇书，尤喜涉猎古今史籍、舆地志、山海图经以及探险游记一类书籍。读到入神之处，不免眉飞色舞，神情翕动。他成年之后回忆

说，自己很早就有登九岳涉九州的远大志向，至于“括帖藻芹”之类的科举应试，宦海仕途，根本不感兴趣。这一点，深受他父亲的影响。他父亲豫庵只乐于园亭水木，无意于宦途，有人劝他“以资为郎”，买个官位来做，他断然拒绝。而且性喜潇洒，讨厌冠盖征逐之交。据说，有三个做官的人很看中他，曾几次去拜访，他一听到仆从传呼声，就跑进竹林里，匿而不见，随后竟一叶扁舟遨游太湖，摘新茗，挹清泉，岸然旁若无人。

十九岁那年，徐霞客的父亲因病去世。服丧期满，他就想游历于名山大川之间，以实现自己“朝碧海而暮苍梧”、“睹青天而攀白日”的宿愿。但又念及有老母在堂，心中总是踌躇不决。母亲王夫人勉励说：“志在四方，是男子的大事。至于《论语》讲的：‘游必有方’，不过是说要计算好路程的远近，时间的长短，按期往返，怎么能够为我而坐困家园，就象篱笆里的小鸡，套在车辕上的小马驹那个样子呢？”她还亲手为儿子制作远游冠以壮行色。霞客在母亲的鼓励下，就“蹇芒鞋，探幽凌险，以四大付之八寰，自此遂无停辙”（陈函辉：《徐霞客墓志铭》）。

但毕竟有老母在堂，霞客早年的出游，都是比较短期的，交通也都比较方便，可以计程往返。

他从家乡附近的太湖泛舟开始，登眺东、西洞庭两山（万历丁未，即公元1607年），除去北游齐、鲁、燕、冀，上泰山，拜孔林和遨游北京（万历己酉，即公元1609年）以及西登河南的嵩山和陕西的华山（天启三年，即公元1623年）这两次路途遥远之外，其余的象浙江的天台山、雁宕山、落伽山（万历癸丑，即公元1613年）以及安徽的黄山和江西的庐山（万历戊午，公元1618年）等处，都离家不太远。最远的不过是福建

的五夷山（万历丙辰，公元1616年）和九鲤湖（万历庚申，公元1620年）。

在这期间，徐霞客每次旅游归来，总要携带琪花瑶草碧藕雪桃为母亲祝寿。并把各方风土之异，灵怪窟宅之渺，崖壑梯磴之所见所闻详细地向母亲讲述一番。凡讲到令人舌桥汗骇的地方，母亲反而显得很高兴，引为极大的乐趣。

后来，母亲年事渐高，霞客愿谨受“父母在，不远游”的遗训。母亲却不以为然，并对他说：“我虽然年迈，但饭量很好。不信，我还可以和你去游历一番，我肯定会走在你的前面。”这时，她已经八十岁了，果真叫霞客陪她一同游了附近的荆溪、勾曲，而且一路都走在儿子的前面。这是天启四年（公元1624年）的事了。

就在第二年，母亲竟然与世长辞，霞客很悲痛。

自母亲去世以后，霞客几乎年年出游。崇祯元年（公元1628年）、三年、六年，向南三次畅游福建，更远至广东的罗浮山（崇祯元年）。崇祯二年（公元1629年），向北到过北京附近的盘山、山西北部的五台山和恒山（崇祯六年，公元1633年）。这期间，他还重游了天台山和雁宕山。

霞客旅行，不计路程，不计年月，旅泊岩栖，游行无碍。他曾向人说，他的旅游和一般人不同：“持数尺铁作磴道，无险不披；能霜露下宿，能忍数日饥，能逢食即吃，能与山魈野魅夜话，能袱被单夹耐寒暑。尤异者，天与双趼，不假舆骑；或丛箐悬崖，计程将百里，夜就破壁枯树下，即然脂拾穗记之。”（陈函辉：《徐霞客墓志铭》）在那时的交通条件下，这等旅游壮举，实非一般旅行的人所能企及的。

以上还都是崇祯八年以前，也就是他四十八岁以前的事了。

尽管他游履远涉四方，全国各地，经纬分明，历历如指

掌，但由于对星官和地理的观测，多系承袭附会，对长江、黄河的流程，山脉、河流两者的分界，自记载以来，多囿于中原这个角落，因此，他想到昆仑海外之游，穷西北的沙漠地区而返。

于是，从崇祯九年（公元1636年）起，霞客按着预定的计划作宏伟的万里远游。九月十九日，他同家人和乡亲 扱手告别，大笑出门。僧人静闻结伴，仆人阿顾挑担相随，放舟离开江阴。

静闻是南京迎福寺禅师，曾诵经二十多年，并用针刺血写成《法华经》，愿供之于云南鸡足山。他以能和霞客作万里远游而感到自豪，并引为平生最大的幸事。

十月，徐霞客、静闻、阿顾一行三人入江西。第二年，即崇祯十年（公元1637年）正月到湖南。二月十一日深夜，不幸在湘江遇盗。

当时，群盗明火执杖喊杀入舟，见人就刀戟乱戳。霞客想到一定会为群盗擒拿受辱，就掀篷跳入江中。想不到脚被竹纤绊住，竟同篷倒翻而下，首先及江底，耳鼻灌水一口，急腾而起，幸好水浅仅齐腰际，于是逆流行于江中，最后被邻舟所救。阿顾被杀伤四处，但幸免于死。静闻虽然身上被杀伤两处，但仍冒着大火抢救经籍、书信及霞客所珍藏的名人手书等物。

湘江遇盗，行囊被洗劫一空，苦于一时借贷无门。面对漫长的旅程和别人归乡的劝说，霞客的回答是：“即使这样，也不能改变我去远游的志向。我随身都带着一把铁锹，究竟哪个地方不能埋我的骨头呢！”后来，他从相识的家乡人那里借得白银二十两又继续登上旅途。

崇祯十年（公元1637年）十二月十日，霞客游完广西的

新宁、太平、下雷、隆安等地回到南宁府，才知静闻因病于九月二十四日逝世。霞客万分悲恸，怀着沉痛的心情写下了《哭静闻禅师》悼诗六首。其中第四首云：

同向西南浪泊间，忍看仙侣堕飞蓬？
不毛尚与名山隔，裹革难随故国流。
黄菊泪分千里道，白茅魂断五花烟。
别君已许携君骨，夜夜空山泣杜鹃。

霞客在埋葬静闻的地方，亲手用竹筷拣了静闻的骨骸，为完成静闻没有完成的涉足鸡足山的志愿，又携带着他的骨骸继续重登旅途。

此后，徐霞客北走宾州（今宾阳县）、忻城、庆远府（今宜山县）、河池州、南丹州，由广西进入贵州。又继续由贵州经滇南胜境关进入云南，抵交水（今沾益）。然后沿南盘江南下至曲靖，再由曲靖至陆凉（今陆良县），旋经嵩明州南杨林抵达云南省城昆明。

游 昆 明 太 华 山

云南省城昆明著名的山水很多，可以说是美不胜收。对于旅行家、旅游家和文学家来说，往往以首登西山独揽滇海之胜为平生幸事。

西山，又称太华山或碧鸡山，因其山形酷似美人仰卧滇池，云鬟雾髻，风姿绰约，故当地人又把它叫做“睡美人”或“睡佛山”。

对西山秀丽景色的描绘，最早见于唐代樊绰的《蛮书》。《蛮书》称其“山势特秀，池水清澹。”在元代，西山也是云南著名的风景区。《元混一方舆胜览》中庆路记载：“山在城南，峰峦秀拔，为诸山长，俯瞰滇池，一碧万顷。”明代对西山的描述更为生动。正德《云南志》云南府山川载：“东瞰滇泽，苍崖万丈，绿水千寻，月映澄波，云横绝顶，云南一佳景也。”

徐霞客对遐迩闻名的西山景物仰慕已久，早就心驰神往，经长途跋涉，一旦来到这“四季如春”的省城，当然就以先睹为快了。

在一个风和日丽的夏天早晨，徐霞客出省城小西门（即威远门），向西南行二里下船。

两岸平坦的田畴夹着流水。十里田尽，高大的芦苇长满湖泽，船行于深绿色的草海之中。芦苇间，航道狭长，遥望西山，向东延伸出去，刀削的崖壁，高耸立，好象要把蓝天推开似的，那里就是始建于元朝的罗汉寺了。

船又向西行十五里，抵达高峣，舍舟登陆，由高峣南上一里多，是杨太史祠。

杨太史祠，是明代为纪念杨慎所建立的祠堂。杨慎（公元1488—1559年），字用修，号升庵，四川新都人，明正德年间，殿试第一名，授翰林院修撰，人称“杨状元”、“杨太史”。世宗时，因“议大礼”案被廷杖，谪戍云南永昌府（今保山）。杨慎在云南三十五年，足迹遍及云南，墨迹著作甚多，如《云南山川志》、《滇程记》、《滇载记》等，保存了不少有关云南的诗文及历史资料。但住得较久的地方要数昆明高峣，他的住处名叫“碧峣精舍”。明万历（公元1573—1620年）间，云南右布政刘之龙建太史祠，内有杨慎画像。

霞客在太史祠吃了饭。又南过一村，从西南上山。共三里，在山腰上到华亭寺。

华亭这个名称，最早可以追溯到大理国时代，相传鄯阐（即昆明）侯高智升曾于公元1063年在这里修建别墅，高家的后人给此山取名华亭山。元代著名僧人玄峰来这里修建大圆觉寺。从明代起，就称此寺为华亭寺。

华亭寺东向，后倚高峰，其前临草海。由寺南侧门出，循寺南往西上，往南越过分岔的山冈，从东南登岭，再往南越岭，向西折入山腰的凹入部分。路必须走完山腰凹入的部分，才能向东转出。山腰有悬挂的瀑布，分两派从石洞中飞坠而下，幽深陡峭，峻险狭窄。转过峡，又向东绕过山口，俯瞰一寺在下面的沟壑里，那就是明代碧潭和尚修建的太平寺了。又往南一里，抵太华寺。

太华寺，又名佛岩寺，相传为元代云南佛教禅宗第一大师玄鉴和尚所建。明代成了黔宁王沐家的家庙，修建了缥渺楼、思召堂和一碧万顷楼，成为当时昆明最大的寺庙。

太华寺和华亭寺一样，皆东向。“殿前夹墀皆山茶，南一株尤巨异。”霞客对云南的山茶尤为推崇，在《徐霞客游记》里数次提及。他在《滇中花木记》随笔中曾这样记写道：“滇中花木皆奇，而山茶、山鹃为最。山茶花大逾碗，攒合成球，有分心、卷边、软枝者为第一。省城推重者，城外太华寺。城中张石夫所居朵红楼楼前，一株挺立三丈余，一株盘垂几及半亩。垂者丛枝密干，下覆及地，所谓柔枝也；又为分心大红，遂为滇城冠。”太华寺的山茶即分心大红，是省城山茶之冠。尽管徐霞客游太华寺时，山茶早已凋谢，仅剩丛枝密干，但“云南山茶甲天下”的意念，灿若云霞的遐想却萦回于脑海，仿佛自己也置身于万朵山茶之中。

霞客山前廊南穿庑进入“一碧万顷”阁，向东俯瞰滇海。然而，在这里所望到的滇海，仅限于滇池北面的草海部分，如果要看到濛濛浩荡的广阔水面，就非到罗汉寺的南面不可了。

于是，霞客出南侧门，顺坞西进，越岭登崖。再横截岭往东南下，又南转，遇石峰嶙峋南拥。从石峰北面，向东顺着土坑下去，西行于石丛中。又登崖的顶端，盘崖向南，见南崖上下，如蜂房燕窝，相连不绝，象要掉下来似的，那就是罗汉寺（今三清阁建筑群）的南北庵了。

推开石缝稍下，抵北庵，已出文殊岩（又名罗汉岩）上，才开始有大道。由此南下，是罗汉寺正殿；由此南上，是朝天桥。桥架断崖间，上下都镶嵌崖中。

度桥向南，即是镇守山门的王灵官殿，殿门北向临桥。“由殿东侧门下，攀崖蹑峻，愈上愈奇，而楼（供纯阳）、而殿（供元帝）、而阁（供玉皇）、而宫（名抱一），皆东向临海，嵌悬崖间。”每上数十丈，就有斗大的平崖，都是在空隙地方用木头立柱搭架而建成的，所以，这些殿宇都不大，但这些

建筑群衬饰着云霞和山石，互相掩映，至此才能放眼滇池南部——水海（或称昆阳海）的胜景。

南崖有亭向前伸出，北崖横倚纯阳楼，楼前有高柏一株，浮在空中，荡漾着绿波。霞客傍楼而坐，如倚在船的桅杆上，还不知道有崖石在下面支撑着。在抱一宫南的峭崖上，由木桩搭成栈道，穿过石穴；栈道悬挂在峭崖的树上，石穴穿透削崖的缝隙，都极为险峭。度过崖隙，有小楼粘连石崖的顶端，寝龛炊灶全部齐备。北庵的景致至此而终。

返下朝天桥，进入罗汉寺大殿。殿后崖高百仞。崖南转弯地方，有长宽各一丈的泉在崖脚汇集而不流动，是从朝天桥石缝里迸发出来而向下流淌形成的，名叫“勺冷泉”。从南越过勺冷泉，即向东南转弯，其上崖更高而绵延不断，中间只有腰带似的一条狭长的平地，下面全是下塌的斜坡和分崩的陡崖，一直插到滇池底下；平地间的梵宇寺观：奉祀司雷的雷神庙，供释迦、普贤、文殊的三佛殿，供阿弥陀佛的寿佛殿，祭祀关羽的关帝殿，供张远霄的张仙祠，供“万法祖师”的真武帝的真武宫，一个接一个地依次连缀着。真武宫的上面，崖越来越高得惊人，昔日，元代梁王把匝拉瓦尔密就在这个地方避暑，又名避暑台，是南庵的最终点，上面就是穴石小楼了。更南，则庵尽而崖不尽，隆起的石壁被云雾笼罩着，重崖拓开又合拢起来。南绝壁下，有猗兰阁遗址。

霞客返回罗汉寺大殿，向东出山门，大约转了八个弯，往下二里抵山麓，有村民数十家，都以撒网捕鱼为业。村南即龙王堂，前临水海。由其后南循南崖麓，村尽波连，崖势越发伸出来，上面则是已过的猗兰阁旧址。南面的崖壁越来越绵延陡峭，一去五里，黄石痕挂壁下，当地人给它取名为“挂榜山”，再南则悬崖回环，山嘴突起，巨石垒空，底部深嵌水中，折

叠而成裂罅，南面又再分接屏风似的崖壁，虽然雄伟陡峭不如前面的情况，但高耸特出而其状古怪，又别开异境。

再走三里，霞客下瞰天涯，有船出没于石缝中，在南涯侧，茅屋点点。他急切地从小路垂直而下，到“金线泉”。泉从西山穿过山腰流出，外分三门，大的仅有腹大口小的器皿盎那样大，中间很空旷，全是倾斜巨石，不能够进去。水由盎门出，分注于滇池。滇池中的小鱼逆流而上，进入洞中，名叫“金线鱼”。鱼不大仅四寸，脂肪含量不多也不少，首尾全金色，一缕如线，是滇池著名的珍羞美味。

金线泉北半里，有大石洞，洞门东瞰大海，即在大路下面，石崖倾斜，没有人能够下去，必须绕过石崖南端，才能逶迤进去，这就是先前所望见的石中小船出没的地方了。洞门内，石质玲珑剔透，裂开的石缝，密布的石柱，俱都在明处。南入数丈则昏暗了，找了火把往南更深处走去，洞越来越高，越来越开阔。共一里，才转弯而分东西向，东上三丈就终止了，西入则深远曲折没有穷尽。由于火把不足，才无奈走出洞来。

霞客上山重返抱一宫。向人打听，问山顶黑龙池道，须北向太华山中，才能南转。然而，黑龙池实际在山南金线泉绝顶，因此地崖高石峻，不经攀援是不可到达的。

霞客从高崖历石缝上，崖壁虽然峻峭，但由于石缝多棱角，悬空跳跃无不如意。壁纹很美，象琼葩瑶茎，千姿万变，都是从未见过的。霞客平常所熟悉的植物，惟有牡丹，枝叶离披，布满石隙，是此地绝难见到的，但太华山的牡丹，结子垂垂，外绿中红，又是他的家乡所见不到的。当地人因牡丹高远，不知采撷和鉴别，只是说山间的一种野芍药花，不能分辨究竟是何物。

霞客攀登一里多，登上山顶，则见花萼似的石片，一片片

的，象出水的青色莲花，平散满地。在峰顶踩着象锷一样的侧脊向南行，惟独西南一峰最高。在峰顶走了四里，凌驾其上，这是西山绝顶“美女峰”，为昆明周围群山的最高点。顶南石片如花萼，骈比丛集，南面低坠的地方又起一座高耸特出的山峰，但高度稍差一些，那是南面尽头的海口山。

绝顶东下二里，已临金线泉顶端，于是，霞客在高耸的石崖间观黑龙池而下太华山。

临安颜洞记

《滇游日记一》记写的正是入滇之始，奇遇胜游，多在其中，但由于乙酉（顺治二年，公元1645年）七月，清兵攻破江阴，该书遭兵燹，荡然无存，因此，我们已无法知道徐霞客在滇南漫游的详细情况。但从现存散见的《徐霞客游记》其他部分的记写和追叙，不难捕捉徐霞客在滇南的游踪，现略加缀补推行。

霞客游滇南，首先从省会昆明至晋宁，这段路程为一百里。由于行色匆匆，“暗中所行”，仅入晋宁北门借宿一晚，次日便南沿大坝河，经河涧铺，出关索岭，到达江川。这段路程又是七十里。

以后，“南过通海县”，曾“游县南之秀山”。

据《大明一统志》载：秀山与昆明金马山、碧鸡山、大理的苍山，共称云南四大名山，素有“秀甲南滇”的美称。相传汉代的句町王毋波在此辟山林，建古刹。《滇志》记载：宋开禧元年（公元1205年），大理段氏因秀山名置秀山郡。

霞客“上一里半，为瀛穹宫”。“宫前巨山茶二株，曰红云殿。宫建自万历初，距今才六十年，山茶树遂冠南土”。

由通海再往南，越建通关，过曲江桥，经南庄“抵临安府（今建水县）”。

既而，从临安随流考察南盘江西源。徐霞客在《盘江考》里有这么一段精心描绘：